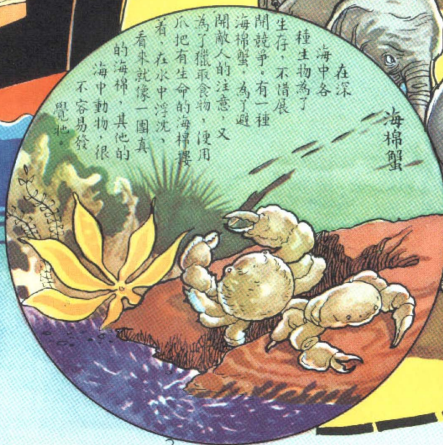


兒童樂園

兒童樂園



用無線
電診病



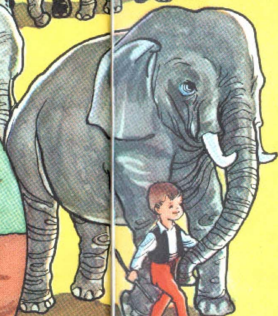
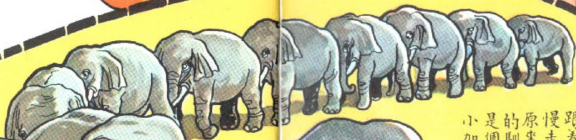
幾度，幾度是國際郵船醫生。他住在羅馬，却用無線電替世界各地的海員診症。義大利政府特准幾位醫生安裝無線電收發機。遇到海上有船員生病，而船醫又沒法診治時，都可以用無線電向幾位醫生求醫。他立刻把處方拍回去，完全是免費服務的。



和學會火警時怎樣通知消防局，便可以獲得一項紅盔帽和一個徽章，成為一名正式的「兒童消防員」。

兒童消防員

美國消防局推行一項防火計劃，教小朋友幫助防火。小朋友如果保證能遵守防火規則，時時提醒家長，



小馴象師

看，十隻大笨象，跟着小加利·佐恩慢慢走，絕不爭先恐後。原來小加利是英國馬戲班的馴象童子哩！他的爸爸更是個馴象能手，怪不得五歲的小加利也很有本領。

老人樹

老人樹

美國密芝根州有一棵老人樹。這棵樹很老了，沒有樹葉，只剩下樹幹和一些旁枝。樹幹頂很像一個人頭，

有眼、鼻、口，中間就停着一個老人的佝僂身軀。

兩邊有垂下的旁枝，遠遠看去，就像一個拿着手杖的老人站在那裏。

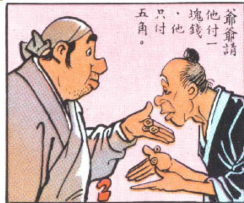
民間故事

聰明的蘇女

伯方



蘇女是個聰明的小姑娘。她爺爺開了一家小食店。有一天，有個大漢來光顧。他一會兒吃了幾十個湯圓。



爺爺請他付一
塊錢。他付
五角。
只付五角。

爺爺請他多付，他生氣了：「我受給多少就多少！」



他一把
推開，
走了。



蘇女剛從外面買
了筆墨習字簿回
來，爺爺把
剛才的
形請
訴她。



蘇女說：
「好，讓
我去對付
他。」她
拿個瓶
注些水。



她馬上跑
出去追那
個大漢。



「喂，喂，喂，
我好象也肚
痛起來了，請
你把這瓶藥
喝吧！」



8



「好，這藥要
五角錢一瓶。
哪？」大漢
馬上付了
五角。
拿起
藥就
喝。



10

大漢越想愈不值：
「哼，我要到處告訴大家，
小食店的湯圓有毒！」
蘇女偷偷在他背上貼張紙
條，寫着：「我是吹牛大
王」！結果，沒有一個人
肯相信他所說的話。



12



生活故事 平兒拔牙記

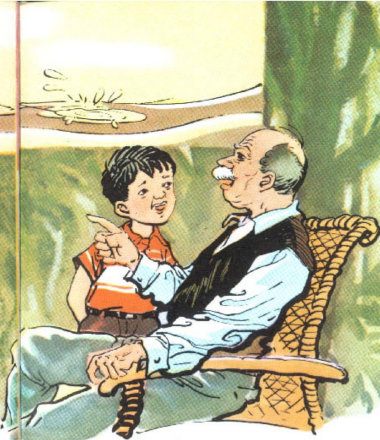
秀嫻

「婆婆，你看！」平兒向婆婆張開口，用手指搖着一隻鬆動的牙齒。

「啊，一隻牙鬆了。」婆婆笑着說：「不久就會掉下來啦，這顆牙掉了，你要把它放在枕頭底下，仙女會給你一個獎賞的。」

「真的嗎？什麼獎賞？」平兒問。
「唔，譬如讓你再長一隻又白又漂亮的牙啦！」

「噢！」平兒高興地跑出去了。
平兒聽過婆婆的話，便希望牙齒快點掉下來，好收到枕頭下去。可是他等了一個鐘頭，兩個鐘頭，牙齒還沒掉下。他跑到隔壁花園去玩，隔壁的卽老伯伯正坐在搖椅上曬太陽。



「卽老伯伯，我有一隻牙鬆了，你說怎樣才能使它掉出來呢？」平兒問。

「嘿，讓我想想看。」卽老伯伯前一搖，後一搖，說：「如果我是你，我便去釣魚。」

「釣魚？」平兒奇怪地說。
「是呀，你有沒有釣過魚？」卽老伯伯問。

「沒有。不過爸爸說下個月帶我去。」平兒說。

「對啦，」卽老伯伯繼續一搖一搖的：「你跟爸爸坐船出海，你用魚絲一邊掛個魚鉤，一邊綁住這顆鬆牙齒。或許你會釣到一條旗魚。你知道嗎，旗魚上釣後，會用很大的氣力和你搏鬥的，牠跳上跳落，拚命的拉魚絲，一定會把你這顆牙齒拉掉。」

「這是個好主意，不過爸爸要一個月後才去，我希望現在就掉下來！」平兒說。
「嘿！」卽老伯伯向後一搖：「那你去坐一次噴射機吧！」

「坐噴射機？」平兒問。
「是呀，你用一根繩子，一邊綁住牙齒，

一邊綁住一塊石頭，等噴射機開得最快的時候，把石頭拋出窗口，你的牙齒一定跟石頭飛走！」

「噢，那麼我的牙齒沒有啦！我要留起來放在枕頭下的啊！」

「這樣嗎？」卽老伯伯一搖一搖向後面：「你有沒有想過吃香口膠呢？」

「香口膠？怎樣抹？」平兒問。

「你去買一百片香口膠，一起塞到嘴裏，拚命咀嚼。你知道香口膠是黏黏的，一下子就把你的牙齒黏出來了。」

「不過，我沒有錢去買一百片香口膠啊！」平兒說。

「讓我看看你那顆鬆牙齒。」卽老伯伯傾身向前。

「就是這顆啦！」平兒張大了口，指着門牙說。

「這顆嗎？」卽老伯伯把搖椅盡量前傾，一面拈緊那顆鬆牙齒。

「是的！」平兒說。

卽老伯伯拚命向後一搖，他搖得太用力了，搖椅幾乎翻轉。

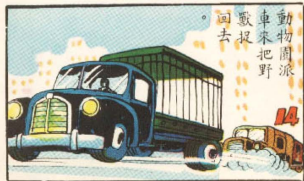
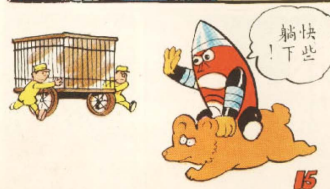
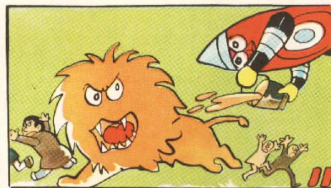
「這顆嗎？」卽老伯伯拿着一隻牙齒舉高看。

「啊呀，你替我拔出來啦！用這張搖椅！」平兒喊。

「是呀！」卽老伯伯又搖來搖去的說：「我們到底把它弄出來啦，也不容易哩！是不是？」



火箭人用漆油一潑過去，兇猛的獅子立刻現出原形了。

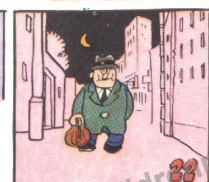
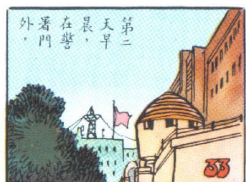
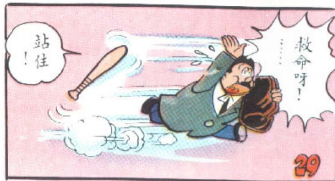


3 火箭人 漫畫

獸形隱捉計

上期提要：
發明了一支隱形手槍，給兩個動物園的動物，跑出了市區，和火箭人通事，知小美，才發覺他們被網住。





白衣小天使

秀姨



過得不得了。爸爸不願

珍妮絲住在醫院的頭幾天，可真想家呀！爸爸媽媽却祇能在中午和傍晚來看她兩次。

過了幾天，珍妮絲和醫生、護士、女傭都熟落了，精神又好了一點，她便開始關心病房裏其他的小孩子。

媽媽問：

「珍妮絲，甚麼事情不高興啊？」

馬媽問。

一媽媽，我的背有點酸，頭也痛得很。
珍妮絲說。

那天晚上，珍妮絲沒有吃晚飯，她嗅到馬鈴薯的味道便想吐。

爸爸媽媽帶着珍妮絲去看醫生。醫生

醫生告訴爸爸，珍妮絲身體裏的白血球太多。白血球太多，會破壞身體的健康。

你，珍妮祇能再活一年。醫生對爸爸說

告訴媽媽，最後還是告訴了媽媽。媽媽難

家呀！爸爸媽媽却祇能在中午和傍晚來看

女傭都熬落了，精神又好了一點，她便問：

「你腦子裏在想甚麼呀？」她問坐在對面病牀發呆的七是。

比提滿臉憂愁，好半天才回答：「我現在不能上算術課了。我多麼喜歡計

「我也喜歡算術的，我和尔元算術

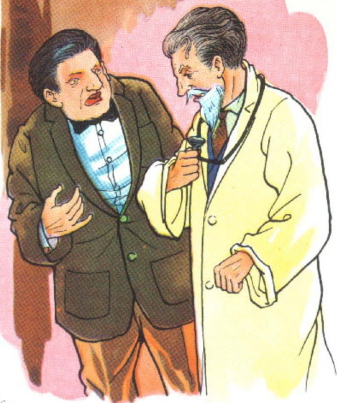
遊戲好不好？」珍妮絲問。

珍妮絲叫比提學她一樣裂開嘴笑，她就用手指點着比提潔白的牙齒：「一

護士姑娘聽見她們報着一個一個的

數字，又聽見她們小小聲地笑，也陪着開心。看看鐘，知道比提應該吃藥了，

便拿了藥水走過去。



你腦子裏在想甚麼呀？」她問坐在對面病牀發示的比提。
比提滿臉憂愁，好半天才回答：「我現在不能上算術課了。我多麼喜歡計算術呀！」
「我也喜歡算術的，我和你玩算術遊戲好不好？」珍妮絲問。
比提點點頭。
珍妮絲叫比提學她一樣裂開嘴笑，她就用手指點着比提潔白的牙齒：「一二三四」
護士姑娘聽見她們報着一個一個的數字，又聽見她們小小聲地笑，也陪着開心。看看鐘，知道比提應該吃藥了，便拿了藥水走過去。

此提問。



小女孩停住了哭，望着珍妮絲。
「以後有甚麼事情，不必叫護士姑娘了，我替你做吧！」珍妮絲說。
以後珍妮絲就替她倒開水，餵她吃東西。

到探訪時間，珍妮絲又幫她拉好牀單，對她說：「乖一點，爸爸媽媽來的時候不要哭。她們已經很為你擔心啦！」珍妮絲很愛幫助護士姑娘照顧那些比她更小的小孩子，她常常講故事給她們聽，畫些有趣圖畫給她們看。

病房裏一個護士姑娘對另一個說：「人家叫我們做白衣天使，我看珍妮絲可是個白衣小天使哪！」
「是的，她在這裏，真叫整個病房都充滿了生氣。」另一個說。

「假如她沒病就好了。」
「唉！沒病又不住這兒啦。不過，這也算是奇蹟了，醫生斷定她患了白血球過多症的時候說過，她祇能活一年，現在却活了差不多兩年啦！可惜最近情形又不大好。」

「噓！輕聲點。」
這幾天珍妮絲都躺着，媽媽來看她，她很憂愁地問：

「媽媽，我是不是患了白血球過多症？」

媽媽吃一驚，慢慢鎮靜下來，忍住了眼淚點點頭。
「媽媽，我永遠愛爸爸，我永遠愛你！我死了你們不要難過，還有姊姊和妹妹跟你們一起。」



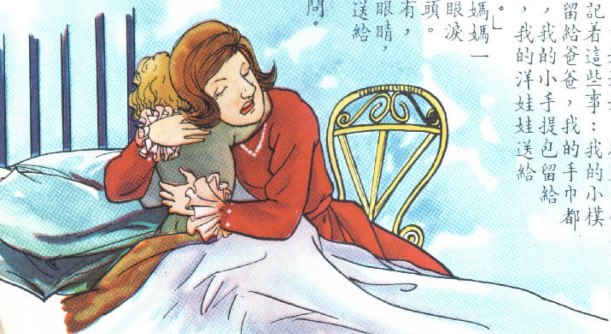
我要把我的眼睛送給

眼庫。

「眼睛？送給眼庫？媽媽迷迷糊糊的問。」

「是的，我以前看電視，電視節目介紹一所眼庫。眼庫裏面養着很多對活眼睛。這些活眼睛，都是一些人臨死的時候捐出來的，可以移植給瞎眼的人。瞎眼的人換上一對，便可以看見東西了。」

「噢，珍妮絲！」媽媽擁抱着珍妮絲。
一個星期，一個月過去了，早晨的陽光仍然照在珍妮絲睡過的牀上，但是護士姑娘和病房裏的小孩子，却祇有聽着窗外小鳥吱吱喳喳的叫，和想念着可愛的珍妮絲。



不斷地流出來。
媽媽擁抱着珍妮絲，眼淚

我記着這些事：我的小手
滿留給爸爸，我的小手都
給你，我的小手提包留給
姊姊，我的洋娃娃送給
妹妹。」

媽媽一

面指着眼淚
一點點頭。

「還有，

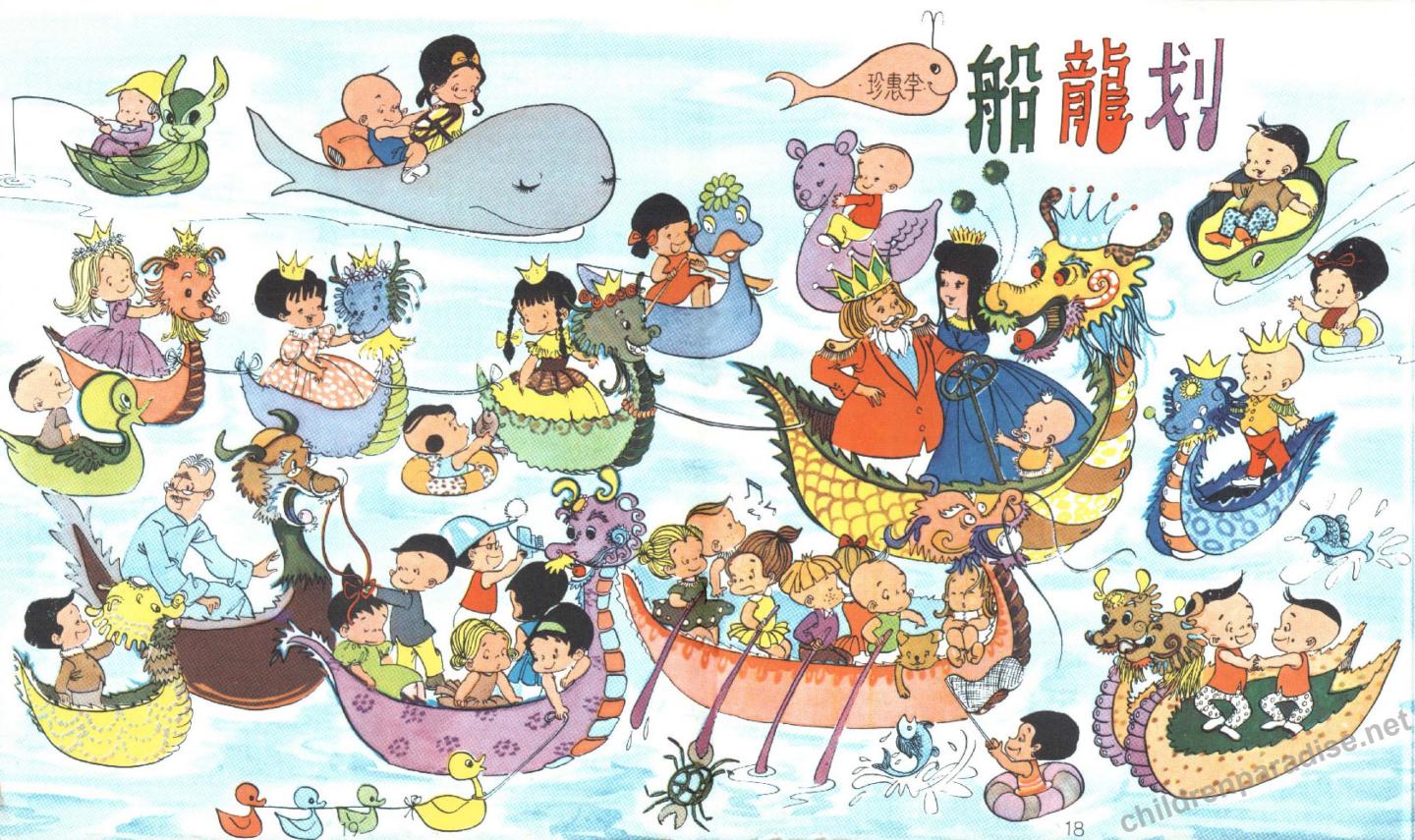
媽媽，我的眼睛，

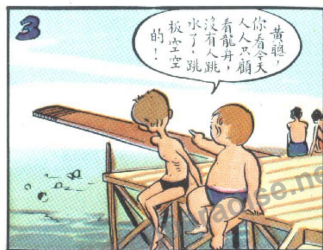
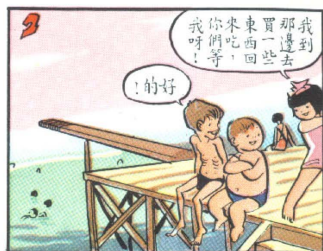
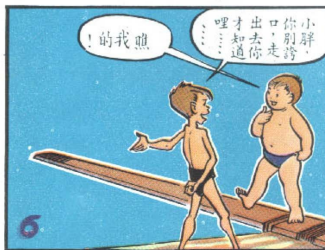
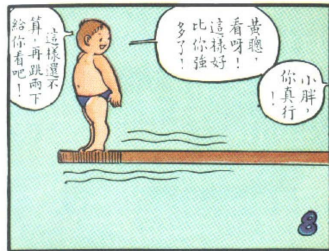
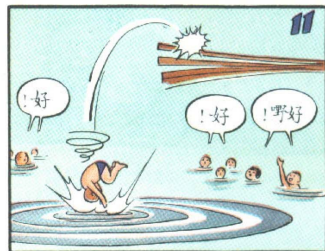
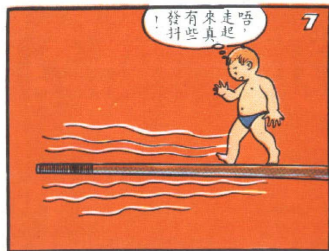
我要把我的眼睛送給



·珍惠李·

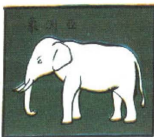
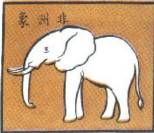
划龙船





印度的太陽

萬里



上週提要：寶寶露露和小象班尼，遊遍印度的大商埠孟買，又乘坐牛車，來到古城馬代浦。

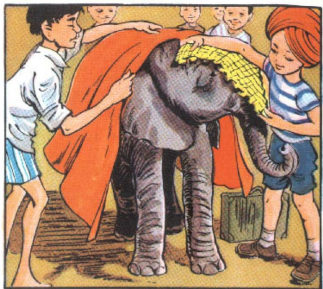
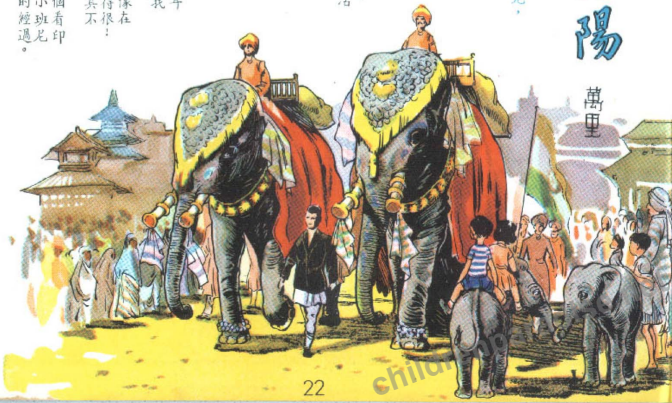
上期提要：寶寶露露和小象班尼，遊遍印度的大商埠孟買，又乘坐牛車，來到古城馬代浦。

又開始把他從書上看到的尼聽：「印度共和國是由許多單獨的小邦組成的。你們知道嗎？我們現在來到這個地方，是米拉邦的首都，」寶寶神氣活現地繼續說：「叫做馬代浦，意思是『日出之城』。人們稱這裏的王子是『印度的太陽』，正和一個遊行的隊伍碰了頭，隊伍中有幾隻巨大的大象，裝飾得非常壯麗。」

寶寶急急忙忙讓開大路，站在旁邊觀看。這時小象班尼看到一隻印度小象，牠們互相拉拉鼻子，好像小朋友親熱地握手。班尼更高興地抽動着大耳朵，好像在說：「我叫小班尼。我是一隻非洲象，我一直想着要見見印度象呢！」

那隻印度小象眨着眼睛，很驚奇的样子，好像在說：「我能遇到你這樣耳朵特別大的象，真是榮幸得很！你一定是一位大旅行家！從遙遠的非洲來到這裏可不容易啊！」

當兩隻小象高興地拉着鼻子的時候，寶寶和那個看印度小象的孩子也做了好朋友。他把在昔雅湖邊遇到小班尼的故事，講給印度孩子聽，還講了許多在別處遊歷的經過。



他又解釋說：非洲象和印度象很容易分別，因為非洲象的耳朵特別大。

那個印度孩子的名字叫阿布，他聽完了寶寶的故事，也開始講印度的故事給寶寶露露聽。他說：「遊行隊伍前面那兩隻壯麗的大象，正是米拉邦王子的坐騎。因為今天是戰士節，所以有這樣美觀熱鬧的遊行行列！」

從前，米拉邦的戰士最勇敢，阿布說：「那個時候，戰士工作就有一定的季節，戰士節就是每年作戰季節的開始。」

寶寶認為大象身上披着那些裝飾是很好的。阿布解釋說：「當王子要騎的時候，象背上再加一個座位。」

布達，遮住陽光呢！」

「可憐小象班尼太小了，不然我們也可以在牠背上裝個舒服的座位哩！」

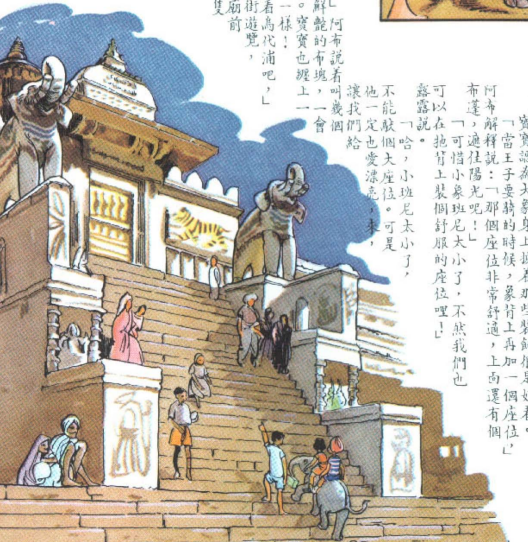
露露說：「哈，小班尼太小了，不能做個大座位。可是，讓牠們給

他們如點美觀的裝飾品吧！」阿布說着叫幾個印度小朋友，我來一些顏色鮮艷的布塊，一會兒便把小象班尼打扮了起來。寶寶也捱上一塊紅頭巾，好像個印度孩子一樣。

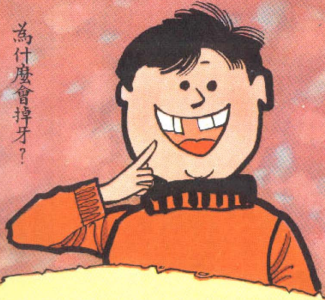
「好呀，現在你再多看馬代浦吧，」阿布說。他帶着寶寶露露沿街遊覽，最後來到一座巨大的廟宇，廟前有一列很高的石壁，兩旁有兩隻石頭雕成的大象把守着。

阿布告訴寶寶露露：這座廟宇已有三百多年的歷史，廟裏供奉着戰神的神像。

「有時候神像會放在戰車上，在大街上奔跑。許多人都跑出來向他敬禮敬禮哩！」阿布告訴寶寶露露。



你知道嗎？



為什麼會掉牙？

當你出生的時候，你的牙齒也開始生長了，但沒有人看得見，因為它們要從齒齦冒出來，要等兩三年才看得見。

第一次長出來的牙齒叫乳齒。乳齒很小，因為嬰孩的顎小。嬰孩漸漸長大，顎骨也跟着增大，但乳齒沒有增大。這時，齒齦下面有更多的、大一點的永久齒生長，慢慢要冒出來。乳齒漸漸鬆了，很多時會自己脫落。

為什麼會打呵欠？

當你打呵欠的時候，就是表示你已經疲倦了。你一疲倦，身體裏的肌肉和其他部分便有很多廢物要排出去，譬如二氧化碳。身體裏有太多的二氧化碳便會使你打呵欠。你張大口，吸一大口氣，然後噴出一大口含二氧化碳的氣。



為什麼要睡覺？

小朋友為什麼要睡覺呢？或許你說：媽媽叫我睡嘛！不，假如媽媽不叫，你也要去睡的，只是遲點罷了！有人要做不眠的實驗，過了兩天，便變得脾氣暴躁，要麼東西也想不出來。你的腦子好像一間商店，假如你不睡覺，這間商店就是堆滿廢物還不斷工作。到你晚上睡覺的時候，腦子裏的工作也慢慢停下來了，才有機會讓清道夫清理廢物。小朋友需要的睡眠時間比大人要長，這就是媽媽催你去睡覺的緣故。



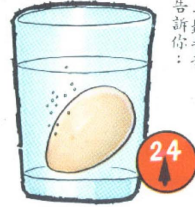
小玩意



瓶裏蛋

方方

小朋友，這是一個有趣的玩意。你知道一個瓶口比雞蛋小，而雞蛋怎樣放進瓶裏去呢？且聽我把方法告訴你：



個一蛋雞



把裝殼蛋直立放在瓶口，就會看見那蛋被吸進去。隔兩天蛋殼變硬了再給別人看。

誰也猜不出這蛋是怎樣放進去的。

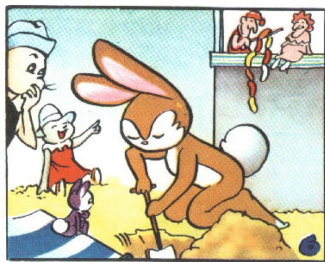
找一個玻璃瓶，瓶口比雞蛋小些。然後燃着少許紙片放入瓶裏，把瓶裏的空氣趕出來。立刻

那不一樣？

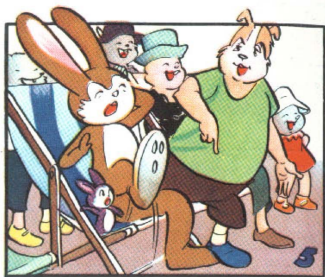
智力測驗

下面有十二個地方是畫錯的。如果你內兩分鐘內完全我出來，那麼你一定是一個聰明的孩子。

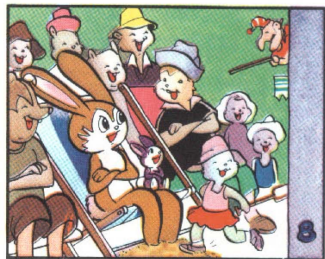




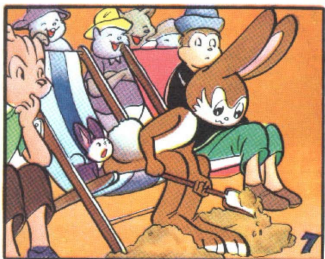
「怎麼辦？」「大耳王？」「大耳王！一直想：『橫放直放都不對，把腳抬高些，又阻礙自己的視線，看不見木偶戲！』忽然，他看見有一把沙鏟。他想：『借用一下吧！』」



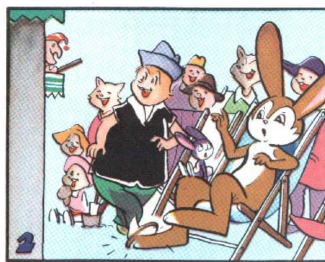
本來大耳王也說得對，但貓先生從大耳王座位旁邊走出來，卻沒有留意大耳王的腳在那裏，一路踏了下去。『喔，王痛得跳起來了。』



大耳王把腳放在洞裏，再把沙蓋在腳上，然後坐下來看木偶戲。雖然很多人在他腳上走來走去，他也不覺得痛了。腳藏在沙裏很涼快呢！



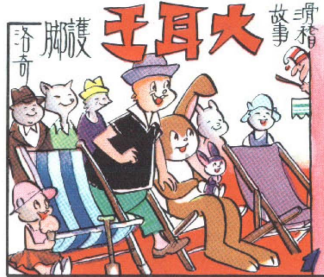
小豆子說：『看木偶戲就不要玩沙啦！』大耳王說：『我不是玩沙，我是在挖洞，這個洞多大！』是呀，大耳王可以放下腳哩！



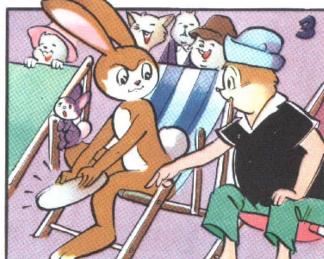
木偶戲開演了，大家的注意力都集中在舞台上。一個離座位的觀眾，走回坐位的時候，也只顧看戲，一腳踏在大耳王的腳背上，也不覺。大耳王喊：『喔，痛！』



生了那麼大一雙腳，大耳王也沒有辦法。『野兔的腳都是那麼大的嘛！』大耳王想：『嘿，不如把腳向兩邊伸開，那就保管不會讓人踩了！』



在大耳王常去的沙灘，是有木偶戲上演的。有一天，大耳王和小豆子去得早，佔了第一行的中間位置。大耳王說：『坐得最清楚！』



請你心走，路好嗎？大耳王一邊說：『你覺得我好痛，可是那人的腳，其實很難怪我的。』大耳王在生得大大了，大得阻路啊！

主徒安
荷重

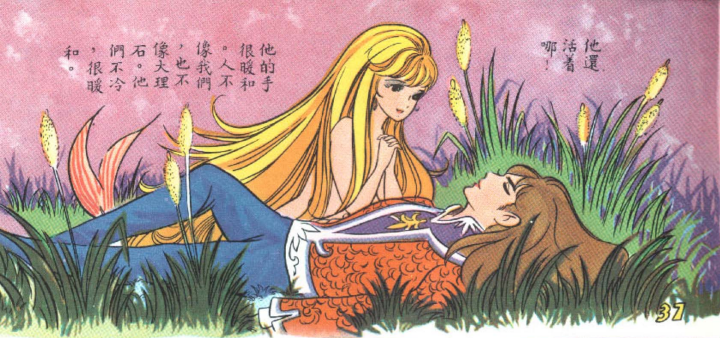
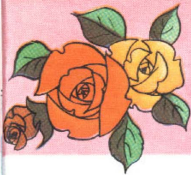
人魚公主

莎藍

2

小人魚公主浮出海面，看見王子在船上慶祝生日。忽然，天上一艘大風船，撞到了礁石上去了。

：要提期上



他還
活著
哪！

他的手
很暖和
。人不
像我們
，也不
像大理
石。他
們不冷
，很暖
和。

37



糟，
船撞
沈了！

王子！

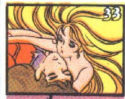
30



王子，王
子，王
子，你怎
麼了！

怎辦？
人在水
裏不能
活呀！

29



33



啊！在
那兒。

32



王子

31



34

35



天亮了，
醒醒吧！

38



呵欠！

39



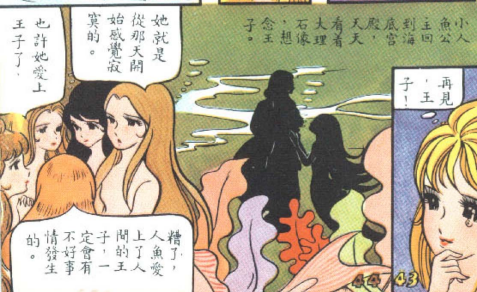
有人來
啦！

40



噢？！有
人倒在
地上。

41



小人魚公主回到海底，看到天有大石頭，想像著念王。

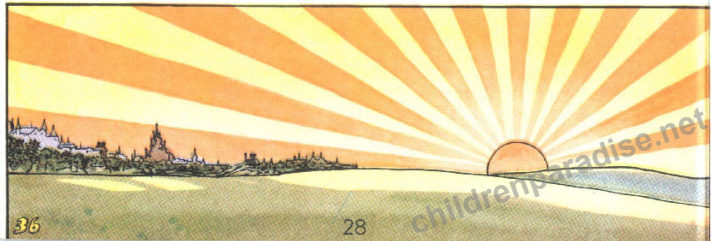
再見
王子！

43



大概是
昨天晚
上船
上的人
吧！
我們帶
他去
醫
生。

42

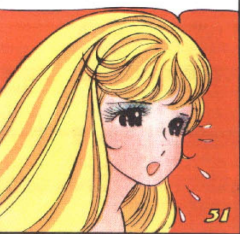


36

28

childrenparadise.net

不要緊，假如我能做我人，什麼都能忍受。



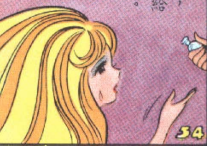
51

嘻嘻嘻嘻，我可以給你一些藥，吃了可以把你尾巴分開，變成人的雙腿。可是，你以後每走一步，都會非常痛苦，好像在刀山上行走一樣，你忍受得住嗎？



50

好的，你快給我藥。



54

還有，你必須用你清脆的聲音，來交換我這瓶魔藥，你以後便成了啞巴了。

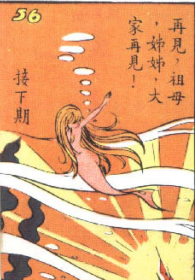
53

你變人後，就不能再變人魚了。假如王子和別個少女結婚，第二天早晨，你會變成海上的泡沫。

52



再見，祖母，姊姊，大家再見！



56

接下期

啊！我真開心，我可以做人了！



55

當然，你要做人，是可以的，但如果你忙，你可以幫我做，但有什麼好呢！



我活到三百歲，我只想到王子那裏去！



48

婆婆，我想做人，到人間去。

什麼，你說什麼？

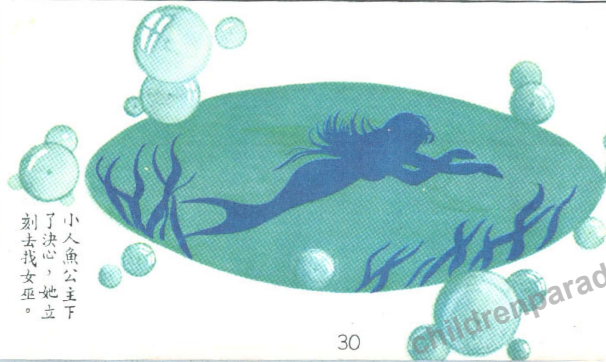
45

人魚可以活到三百歲，在海底過着幸福愉快的生活。



47

做人靈魂可以升天堂，又可以見到王子，我寧願做人。



小人魚公主下了決心，她立刻去找女巫。

30

49

childrenparadise.net

親愛的小朋友：

最近，我接到許多小朋友的來信，其中大部分都是訴說自己很寂寞，希望我介紹一些筆友。我很奇怪，小朋友們為什麼會有這種想法？在我的想像中，小朋友們都是過著滿足而無憂無慮的生活的。

如果小朋友都有爸爸媽媽，爸爸媽媽是最愛你們的了！他們那樣照顧你，讓你安心讀書，生活過得很快樂。他們又鼓勵你上進，直到你長大後，做一個有用的人，自己建立幸福的生活。他們是最體貼你的，如果有什麼心事，可以對爸爸媽媽說，他們一定幫助你。當然，你不能要爸爸媽媽全部時間都照顧你，他們大人有許多事要做，偶然疏忽是免不了的，別以為這樣自己就很寂寞了。

在家中，你有兄弟姊妹？如果有，大家放學回家，可以一同溫習功課，然後又可以玩在一起。在你的鄰居中，有沒有年紀和你差不多的小朋友呢？你們也可以成為好朋友的啊！在學校中，你一定有許多同學，同班的、不同班的，大家都可以交朋友。既然你不是孤零零一個，周圍有這麼多朋友，為什麼你不能在這些人當中找朋友呢？

小朋友，告訴你，友誼不是可以隨便拉攏的。要想應酬幾封信，去建立一段永恒、寶貴的友誼，那是最難最難的事。因為做筆友沒有特別的好處，而且我們的篇幅又不多，所以我們打算不再刊登了。小朋友，我們首先自己做個好孩子，品行好、功課好、身體好，對人誠懇懇懇，不驕傲自大，又肯幫助別人，別人就會親近你。我希望各位小朋友從自己做起，因為只是等待，嘆息都是白費的。

以後，我們準備在兒童樂園多發表一些合羣的故事，培養小朋友們樂羣的性，使小朋友們到處都受歡迎，那便不愁沒有朋友了。

櫻姐

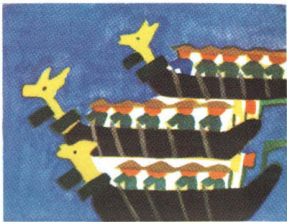
本期畫題 渡鵲橋

民間流傳着一個很動人的故事，就是關於牛郎和織女的，每年到七夕，小鳥兒架成橋，讓牛郎織女相會。去年，畫家叔叔給大家畫了這些美麗的圖畫，今年由小朋友自己畫吧！六月十六日截止收稿，請小朋友快些寄出，發表日期是八月一日。

端午節



凌仁幼雅園
黃文川 五歲



李茜 十歲



YEO KIM CHUAN



高觀源 十一歲



庇理羅士女子中學
馬秀玲 十二歲



黃耀宗

即向附近
渣打銀行
開戶儲蓄

請即參加
渣打銀行迪斯尼儲蓄

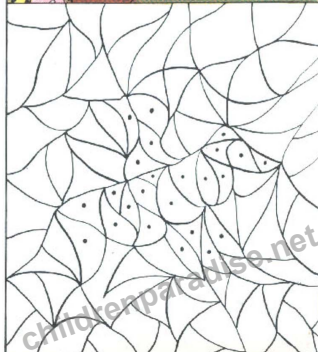
，開戶即送最新精美
百寶鴨錢箱。



謎畫

佩佩

小雅請朋友猜這綢裏是什麼東西，
他們猜不到。小朋友，請你把有點的
格子填上顏色，大家就知道。



兒童樂園

第二九八期目錄

香港特刊	一月	香港	一月	香港	一月
澳門特刊	一月	澳門	一月	澳門	一月
台灣特刊	一月	台灣	一月	台灣	一月
香港特刊	一月	香港	一月	香港	一月
澳門特刊	一月	澳門	一月	澳門	一月
台灣特刊	一月	台灣	一月	台灣	一月
香港特刊	一月	香港	一月	香港	一月
澳門特刊	一月	澳門	一月	澳門	一月
台灣特刊	一月	台灣	一月	台灣	一月
香港特刊	一月	香港	一月	香港	一月
澳門特刊	一月	澳門	一月	澳門	一月
台灣特刊	一月	台灣	一月	台灣	一月

THE CHILDREN'S PARADISE

14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

期數	價目	零售	訂閱費 (港幣/元)
全年十二期	HK\$ 7.20	HK\$ 6.30	HK\$ 1.20
全年廿四期	HK\$ 14.40	HK\$ 12.00	HK\$ 2.40

（歡迎訂閱長期訂閱）

兒童樂園半月刊

第二九八期

一九九九年一月一日出版

主編：羅冠傑

出版者：兒童樂園半月刊社

發行所：友聯書報發行公司

地址：香港中環皇后大道中

印刷者：友聯書報印刷廠

電話：二二二二二二

定價：每份六分

香港政府註冊證號